REPUBLICA DEL ECUADOR

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

10 DE BALANCE
Form 0001

JOSE A. BELGADO ANORADE

ANO.

15 nct. 1970

FORM	Form 0001	NTENDENCIA I	aces	AÑO:	15 OCT
Denominación de la	Compañía según sus Esta	tutos:			SIGLAS
		RAS ECUATORIANAS S.	A •		
· 	Ciudad	Calle y No,	Teléfono	Casilla de Correos	Cable
PRINCIPAL	Guayaquil	Rocafuerte Nº 410	5-11449	3517	
SUCURSALES					
AGENCIAS, TOLE.					
Período del Balance: De: Enero I	de 1969. e 31 de 1969	Nacionalidad: Ecu Matricula de Comercio	atoriana Nº: 10604		N° EXPEDIENTE 3733-61
NOM	INA DE ADMINISTRADO	ORES, REPRESENTANTES Y CON		COMPAÑIAS NACIO	ONALES
ADMINISTRADOR Presidente: C	_	que se hallan actualmente de Schneider		idonto:	
Gerente(s): A	rmando Sánchez	מים - היום לאליבה וי להיים היום היום היום היום היום היום היום	Vicepres Subgeres		
Directores o Vocal	en la compania de la	ه من	Director	es o Vocales Suplente	es:
•					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
:COMISARIOS:				a bracerri	AA G TO TIIS
Suplente(s): ESENTANTE(S)	Patricio Garcé	Ss Barragan AÑIAS EXTRANJERAS DOMICILIA			
Suplente(s): ESENTANTE(S) re(s) y Cargo(s)	Patricio Garce COMPA PERMANENTE(S) EN	shez Moscoso Se Barragan AÑIAS EXTRANJERAS DOMICILIA EL ECUADOR:			
ESENTANTE(S) re(s) y Cargo(s) cha de inscripción o	Patricio Garce COMPA PERMANENTE(S) EN o Designacion(es): del Poder, en el Registro ECHA DE VENCIMIENT	shez Moscoso Se Barragan AÑIAS EXTRANJERAS DOMICILIA EL ECUADOR:	ADAS EN EL ECU E LA COMPAÑIA	ADOR	
ESENTANTE(S) re(s) y Cargo(s) cha de inscripción o	Patricio Garce COMPA PERMANENTE(S) EN o Designacion(es): del Poder, en el Registro ECHA DE VENCIMIENT e Junio de 197	Shez Moscoso So Barragan ANIAS EXTRANJERAS DOMICILIA EL ECUADOR: Mercantil: O (O PLAZO DE DURACION) D	ADAS EN EL ECU E LA COMPAÑIA	SEGUN SUS ESTAT	UTOS
ESENTANTE(S) re(s) y Cargo(s) cha de inscripción o Final de la contabilidad e	Patricio Garce COMPA PERMANENTE(S) EN o Designacion(es): del Poder, en el Registro ECHA DE VENCIMIENT e Junio de 197	Shez Moscoso Ss Barragan ANIAS EXTRANJERAS DOMICILIA EL ECUADOR: Mercantil: O (O PLAZO DE DURACION) D Plazo de I	ADAS EN EL ECU E LA COMPAÑIA Duración: 10 D'omicilio:	SEGUN SUS ESTAT	utos N° 315
ESENTANTE(S) re(s) y Cargo(s) cha de inscripción de servición de ser	Patricio Garce COMPA PERMANENTE(S) EN o Designacion(es): del Poder, en el Registro ECHA DE VENCIMIENT e Junio de 197 está a cargo de: Nombres y Apell	ANIAS EXTRANJERAS DOMICILIA EL ECUADOR: Mercantil: O (O PLAZO DE DURACION) D Plazo de I Villafuerte lidos completos OTRAS INFORMACIONES (A la	ADAS EN EL ECL E LA COMPAÑIA Duración: 10 D'omicilio: Registro de la fecha del Balance)	SEGUN SUS ESTATA años Chimborazo a Federación de Con	VITOS Nº 315 ntadores Nº439
ESENTANTE(S) re(s) y Cargo(s) cha de inscripción o Final de la contabilidad e	Patricio Garce COMPA PERMANENTE(S) EN o Designacion(es): del Poder, en el Registro ECHA DE VENCIMIENT e Junio de 197 está a cargo de: Nombres y Apell	ANIAS EXTRANJERAS DOMICILIA EL ECUADOR: Mercantil: O (O PLAZO DE DURACION) D Plazo de I Villafuerte lidos completos OTRAS INFORMACIONES (A la	ADAS EN EL ECL E LA COMPAÑIA Duración: 10 D'omicilio: Registro de la fecha del Balance)	SEGUN SUS ESTATA BÃOS Chimborazo A Federación de Con	VITOS Nº 315 ntadores Nº439
ESENTANTE(S) re(s) y Cargo(s) cha de inscripción de recerá el: Vencerá el: Roberto Número de Trabaj	Patricio Garce COMPA PERMANENTE(S) EN o Designacion(es): del Poder, en el Registro ECHA DE VENCIMIENT e Junio de 197 está a cargo de: Nombres y Apell adores Porcentaje Extra	Shez Moscoso Ss Barragan ANIAS EXTRANJERAS DOMICILIA EL ECUADOR: Mercantil: O (O PLAZO DE DURACION) D I Plazo de I Villafuerte lidos completos OTRAS INFORMACIONES (A la de Capital LEY DE FOME) % Clasificación: Nº y fecha del AO	ADAS EN EL ECU E LA COMPAÑIA Duración: 10 D'omicilio: Registro de la	SEGUN SUS ESTATA Años Chimborazo A Federación de Con RIAL:	VTOS N° 315 ntadores N° 439
ESENTANTE(S) re(s) y Cargo(s) cha de inscripción o Formalia de la contabilidad de la co	COMPA PERMANENTE(S) EN o Designacion(es): del Poder, en el Registro ECHA DE VENCIMIENT e Junio de 197 está a cargo de: Nombres y Apell adores Porcentaje Extra Expacio 30 de Alexano Extra	ANIAS EXTRANJERAS DOMICILIA EL ECUADOR: Mercantil: O (O PLAZO DE DURACION) D Plazo de I VIllafuerte lidos completos OTRAS INFORMACIONES (A la de Capital LEY DE FOME) Clasificación: Injero Nº y fecha del AC RESERVADO PARA LA SUPERIN de 197.2, Provincia	E LA COMPAÑIA Duración: 10 Domicilio: Registro de la secha del Balance) NTO: Industrial UERDO MINISTEI FENDENCIA DE C	SEGUN SUS ESTATA BÃOS Chimborazo A Federación de Con RIAL: OMPAÑIAS Actividad: 67	VTOS N° 315 ntadores N° 439
ESENTANTE(S) re(s) y Cargo(s) cha de inscripción de la CONTABILIDAD e Roberto Número de Trabaj Recibido hoy día a las S. 20 de la de la contabilidad de la contabi	Patricio Garce COMPA PERMANENTE(S) EN o Designacion(es): del Poder, en el Registro ECHA DE VENCIMIENT e Junio de 197 está a cargo de: Nombres y Apell adores Porcentaje Espacio 30. de	ANIAS EXTRANJERAS DOMICILIA EL ECUADOR: Mercantil: O (O PLAZO DE DURACION) D Plazo de I Plazo de I Villafuerte lidos completos OTRAS INFORMACIONES (A la de Capital LEY DE FOME) Clasificación: Injero Nº y fecha del AC RESERVADO PARA LA SUPERIN de 197.2. Provincia Tipo de	ADAS EN EL ECU E LA COMPAÑIA Duración: 10 Domicilio: Registro de la fecha del Balance) NTO: Industrial CUERDO MINISTER FENDENCIA DE C 12 Compañía: A:	SEGUN SUS ESTATA BÃOS Chimborazo A Federación de Con RIAL: OMPAÑIAS Actividad: B: B:	VTOS N° 315 ntadores N° 439
ESENTANTE(S) re(s) y Cargo(s) cha de inscripción de la CONTABILIDAD e Roberto Número de Trabaj Recibido hoy día a las S. 20 de la de la contabilidad de la contabi	Patricio Garce COMPA PERMANENTE(S) EN o Designacion(es): del Poder, en el Registro ECHA DE VENCIMIENT e Junio de 197 está a cargo de: Nombres y Apell adores Porcentaje Extra Expacio 30. de	ANIAS EXTRANJERAS DOMICILIA EL ECUADOR: Mercantil: O (O PLAZO DE DURACION) D Plazo de I Plazo de I Villafuerte lidos completos OTRAS INFORMACIONES (A la de Capital LEY DE FOME) Clasificación: Injero Nº y fecha del AC RESERVADO PARA LA SUPERIN de 197.2. Provincia Tipo de	ADAS EN EL ECU E LA COMPAÑIA Duración: 10 Domicilio: Registro de la fecha del Balance) NTO: Industrial CUERDO MINISTER TENDENCIA DE C 12 Compañía: A:	SEGUN SUS ESTATA BÃOS Chimborazo A Federación de Con RIAL: OMPAÑIAS Actividad: B: B:	VTOS N° 315 ntadores N° 439

(1)	ACT	IVO		PARCIALES	TOTALES	No.
\ '	· I.—CORRIENTE					
10 GO	Disponible				47.049;87	10
<u> </u>	10.10 Caja			47.049,87		(
	10.20 Bancos	and the same of the same and th	er dispersion of the second section of the section of the second section of the section of			
	10.30 Accionistas por Acciones Suscritas No	Pagadas	A CONTRACT OF THE PARTY OF THE			12
1	Deudores a Corto Plazo (hasta un año)	A STATE OF THE PARTY AS A STAT		**************************************	51.500,00	14
Element in Aleman Articles	14.10 Cuentes nor Cohrar		and the same of th	51.500,00		
	14.20 Obligaciones por Cobrar		, y by degangle gang namany our a phonographic stranger brightness			
**************************************	14.30 Préstamos a Accionistas 14.40	The state of the s		The company of the contract of		
]	14.50 MENOS: Provisión para Incobr			()	! :	16
16.00	Deudores a Largo Plazo (más de un a 16.10 Cuentas por Cobrar					
	16.20 Obligaciones por Cobrar		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
	16.30 Préstamos a Accionistas 16.40	• •••	,,			
18.00	Inventarios		The second secon		80 A07 QQ	
	18.10 Materias Primas	•			60.407,99	18
	18.20 Productos en Proceso 18.30 Productos Terminados o Merca	derías en Almacén	موانيد ميدون د مغيده دا ايان المتحدد داي الوي با _{ال} اران الداران الد	60.407,99		
	18.40 Suministros y Materiales	and the same and the same of t	and the second s	4		
	18.50 MENOS: Provisiones	و مع مدد الاعلى ورد و بين دود الله المعاون الله والإيدانية المستود الله المدارة الله المدارة المدارة المدارة ا	en en la company de la company		•	
20.00	Inversiones	g ngga apanagan ng maga pamanag nitupa ng tanahanan gi an	و موه هدافر ومنسور بو ومندو و ده مدو بدو میدو در و پاید	The same of the contract of the same of th		
	20.10 Participación en otras Compañ	iías Nacionales (Accio	nes)			
	20.20 Inversiones en el exterior 20.30	ng ganggan ta ka ng ang ang ang ang ang ang ang ang ang				1
	والمراجع وا					
	II.—FIJO				103.342,40	22
22.00	No Depreciable			103,342,40	TOO 0	22
	22.10 Terrenos 22.20 Maguinarias en Montaje			1		
	22.30 Proyectos en Curso	ا معلوم المعلوم المعلو المعلوم المعلوم المعلوم المعلوم المعلوم المعلو		The contract of the second of		
- O.4 O.0	22.40	Valor de Adquisición	Deprec. Acamulada		446.093,84	24
24.00	Depreciable 24.10 Edificios e Instalaciones	A STOL ME WOODINGTON	Deprec. Acumulata	The second secon		
	24.20 Maquinarias y Equipos	557,617,30	111,523,46			
	24.30 Muebles, Enseres, etc.		and the second s			
	24.40 Vehículos y otros 24.50			The same of the sa		
	Intangibles	The same of the sa		The second secon	در مسال در مساوا و منظارات کی و کار بسندگاه کی و بروی و بروی در مارستان و بروی و	26
	26.10 Patentes y Marcas 26.20 Concesiones	TO SECURE A PERSON OF THE PROPERTY AND ASSESSED AS A SECURE OF THE PARTY OF THE PAR			•	Ale Services
	26.30	الله ميمونيون د المحمد الم 	المارية المارية المارية المارية			7
	26.40 MENOS: Fondo de Amortizació	on	سود الای الدی الدی الدی الدی الدی الدی الد	()		
	III.—OTROS ACTIVOS					
4	Acciones Propias Readquiridas					28
·	Cargos Diferidos 30.10 Gastos de Constitución .	·			3.475,80	30
·	30.20 Gastos de Exploración y otros				• •	
¶'	480.30		. 4 ==			
	30.40 MENOS: Fondo de Amortizaci Otros Activos No Especificados	UII	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	()		32
	IV.—REVALORIZACIONES	DESVALORIZACION	ES			-
54 00	Revalorizaciones	17-1 d-1 15 - 1.	Danie 4	-		
J	34.10 De Bienes Raices	Valor del Reavalúo	veprec. Acumulada			34
	34.20 De monedas y divisas ext.		eran a den menne deser i an arr. Se i su i an a faith ander har de la la deservation de la la deservation de l La companya deservation de la companya de la compa			
	34.30					
36.00	Desvalorizaciones (MENOS) 36.10 De Bienes Raíces				()	36
	36.20 De Bienes Raices			(==)		
	VPERDIDAS	مه المراجعة	·····			
20 00		Antoniono		77 000 33	44 000 33	
	Pérdidas Acumuladas de Ejercicios Pérdidas del presente Ejercicio	AIRCI WTES		77.209,11	77.209,11	38 40
Г	The state of the s				1	
	TOTAL DEL ACTIVO	Province of a star complete and a second of the second	ay fifteen y has a windown for year makes. We have		789.079,01	

•

.

(2) PASIV I.—EXIGIBLE A CORTO PLAZO			PARCIALES	TOTALES	No
11.00° Cuentas por Pagar		\\			}
13.00 Obligaciones por Pagar					11
13.10 Quirografarias o Sobregiros	VENCIDAS	NO VENCIDAS 25.000		25.000,00	13
13.20 Prendarias	######################################	20.000,-			
13.30 Hipotecarias			NA BON AL Y PROMISE EN ÉMINE PROMISE A MANGRIPON, Nº PARES EN PROMISE ANTONIO PARES EN PROMISE EN PROMISE EN P		
13.40 Préstamos de Accionistas					}
13.50 Por Impuestos y Leyes Sociales	والمناور والمناورة ماهيونية المناور المناورة الم				
15.00 Otros			This is the part of the property of the contract of the contra		15
IIEXIGIBLE A LARGO PLAZO	0			·	
17.00 Cuentas por Fagar					
9.00 Obligaciones por Pagar	VENCIDAS	NO VENCIDAS			17
19.10 Quirografarias o Sobregiros	VERTORO	INO VENCIDAS	The state of the same of the state of the st	512.825,35	19
19.20 Prendarias					}
19.30 Hipotecarias					
19.40 Préstamos de Accionistas	Mindrices of the Continuous Statement Stranger Strains and an articles	512,825,35)]
19.50 Por Impuestos y Leyes Sociales					
21.00 Otros	······································				21
III.—OTROS (PASIVOS)	د به در		anner and a management of the second		
3.00 Créditos Diferidos	and the same of th			·	23
5.00 Dividendos por Pagar a Accionistas (Ejerc	icios anteriores)				25
00 Aportes de Socios para Capitalizaciones fu	turas				27
Créditos a favor de Casa Matriz, Inversion	nes Extranjeras,			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	29
00 Otros (Cuentas en Particinación, etc.)	anderstand the second s			·	31
IVCAPITAL Y RESERVAS				220 000 00	
00 Capital Social				210.000,00	33
33.10 Acciones Nominativas			~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~		
33.20 Acciones al Portador			210.000,00	9.195,24	
5.00 Reservas 35.10 Legal (Art. 327)		, 	9.195.24	3013095	3:
35.20 Estatutarias			30130964		
35.30 Facultativas					
7.00 Capital - Superavit					37
37.10 Por Revalorizaciones (Rectificacione	es de Valores de	Capital)			
37.20 Por Beneficios ocasionales de Capit	al (Atr. 217)				ł
27.40 MENIOS Difficit To December 1	epartibles, etc.)				
, 27.40 MENOS: Déficit por Desvalorizacion	nes				}
V.—GANANCIAS					
9.00 Utilidades Acumuladas de Ejercicios Anteri	iores	•			39
1.00 Utilidades del Presente Ejercicio				32,058,42	41
TOTAL DEL PASIVO	and a second company of the company			789.079.01	
(3)	C' TT ET NT A				
	CUENTA	S DE ORI	DEN		
Pianzas, Garantias y Otras deudas solidari	2 5		·		
Depósitos dados en garantía por administr	adores y emplead	los			<u></u>
LO Mercaderías dadas o Recibidas en consign	ación				
0:00; Valores recibidos y dados en custodia, etc.					
). 00 	من الرسان من المنافع ا	angados aga kesa kasa kasa sa amban sa mata sa		والمستور والمستان المستان المستان المستان والمراجع والمستان والمستان والمستان والمستان والمستان والمستان والمستان	
TOTAL	——————————————————————————————————————				
(4) D]	ISTRIBUCION	DE UTILIDADE	CS (Art. 257)		
(Resolución de la	Junta General de	Accionistas, de Fech	a:		
UTILIDADES:					
0.10 De Ejercicios Anteriores			# ·		
.20 Del Presente Ejercicio			32.058.42		
SUMA DE UTILIDADES A DISTRIBUIRSE	(10.10+10.20)		22 050 42		
.—DISTRIBUCION:	·····				
1.01 10% para Trabajadores (Art. 90 del Códig	o del Trahaio)	•	\	3.205.	84
1.02 Compensación de Pérdidas de Ejercicios A	.		······································	14,426,	
).03 Reserva Legal (Art. 327)	,, ,,,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	and the same of	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	14.426.	
).04 Reservas Estatutarias					M.V.
0.05 Reservas Facultativas					
0.06 Asignaciones Especiales					
		The state of the second			
0.07 Para Readquisición de Acciones Propias					
0.07 Para Readquisición de Acciones Propias 0.08 Para Dividendos a los Accionistas					
0.07 Para Readquisición de Acciones Propias				32.058,	

.

(5) ESTADO DE PER	DIDAS Y GANAN	CIAS	•
10.10 Ventas o Producción en el año (Valores Netos)			4.822.559,45
10 11 20.10 COSTO DE VENTAS O COSTO DE PRODUCCION:			<u>.</u>
20.11 Inventario Inicial	*	32,407,99	
Cargos durante el ejercicio: 20.21 COMERCIO: Valor de las compras en el país	4.568.677.97		
Valor de las mercaderías importadas			
20.23 Trans. o Devol. de Sucursales			
20.24 INDUSTRIA: Materia Frima y Materiales 20.25 Mano de Obra y Seguro Social			•
Gastos de Fabricación			
Depreciación Maquinaria, etc.			•
20.28 AGRICULTURA: Semillas, Abonos. Insecticidas, etc. 20.29 Jornales, Mantenimiento, etc.			
20.29x Mercaderías disponibles para la venta		4.568,677,97	
SUMAN: (Inventaric Inicial + Cargos del Ejercicio)		4.601.085.96	,
30.40 MENOS Inventario Final		60.407.99	4,540,677,97
UTILIDAD BRUTA (En Ventas, Producción o Explotación) 40.00 GASTOS DE OPERACION (No incluídos en el Costo de Ven	_		281.881,4
40.10 Arrendamiento de locales	ivas)		
40.11 Sueldos y Jornales		97,546,60	
40.12 Comisiones de empleados y particulares		2.485,00	
40.13 Intereses sobre deudas del negocio 40.14 Deudas Incobrables (Con autorización de la Dirección de R	Rentas)		
40.15 Amortización por Depreciación	<u>((.115005)</u>		
40.16 Otras Amortizaciones (No incluír amortización pérdidas añ			
40.17 Benef. Socles., Indem, y otras de Ley (No incluir 10% Art. 40.18 Impuestos (Excepto el Impuesto a la Renta)	90 C. T.)	12.198,75	
40.19 Contribución a la Superintendencia de Compañías	<u></u>	14,430,32	
40.19x Otros Gastos no especificados		123.162.39	249,823,
UTILIDAD BRUTA TOTAL (En Operación o Explotación): 50.00 OTROS INGRESOS NO OPERACIONALES:			32.058.4
50.00 Offices indicates of indi	<u></u>		
50.11 Intereses Provenientes de Participación en otras Compañía	S		
50.12 Ganancias Extraordinarias y Ocasionales de Capital	<u></u>		0,00
60.00 OTROS GASTOS NO OPERACIONALES: 60.10 Desvalorizaciones de Activos			
60.11 Otros no especificados			
UTILIDAD (O PERDIDA) LIQUIDA			
70.00 MENOS: 10% de Utilidades a Trabajadores TOTAL GENERAL			3.205,
	· · · · · · · · · · · · · ·	- 	28.852,55
(6)	IES DE CARACTER LABORAL		
(6) INFORMACION	TRANCER DAROUAL		
10.01 Sueldos y Salarios pagados (formen o no parte del Costo	de Ventas)]	97.546.5
10.02 Aportes Patronales			7.944
10.03 Aportes Personales (descontados a trabajadores o pagados	por la Empresa)		7.16
10.04 Fondos de Reserva de Trabajadores 10.05 Indemnizaciones Laborales Pagadas	······································		3.14.
10.06 10% de Utilidades a repartirse (Art. 90 del Código del Tral	bajo)		3.205
10.07 Beneficios Sociales (Asistencia médica, entrenamiento pro	fesional, asociaciones de portiv	as, etc.)	14.430
TOTAL:			138.055
Los infrascristos Presidente (o Vicepresidente), Gerente y	Contador de la Compañía, a	nombre de la cual pre	sentamos esta info rma -
ción, declaramos que todo el contenido de este formulario es ven	· ·	ac au cuui pro	ACTIVITATION CONT. TITLON VENEN
			1
	And the second s		
Cecilie V. de Threider	Contract of the second of the		
EL PRESIDENTE	EL GERENTE	ET CON	TADOR
1313 1 1013A314 113 .		EAL COIN	IADOIU
Hemos revisado el Balance General, el Estado de Pérdidas	s y Ganancias y las demás info	ormaciones que offeceden	. v en nuestra on inión .
exponen sinceramente la situación de la Compañía y los resultad	los de sus operaciones durante	el correspondente ejerc	icio económico, de con
formidad con los principios contables generalmente aceptados.			
Lemente del Par		1 CU	
prepare our / co	.	1	

Lugar y Fecha Guayaquil, Marzo 20 de 1950

COMISARIO

2.7

COMISARIO